

*Стихи надгробные твердят:
'Ты, кто сегодня в этот сад
Забрел! Знай - годы пролетят, -
И ты могилой будешь взят".*

*Да, этот мрамор убежден
В необратимости времен,
Не оживет могильный прах, -
И человека мучит страх.*

*Но преступи веков запрет,
Камням бесчувственным скажи,
Что смерти в мире больше нет, -
Они поверят этой лжи.*

Перевод Галины Усовой

ЧТОБ ВЫШЛА ПЕСНЯ

*Был ветер не обучен пенью
И, необузданно горласт,
Ревел и выл, по настроенью,
И просто дул во что горазд.*

*Но человек сказал с досадой:
Ты дуешь грубо, наобум!
Послушай, лучше - вот как надо,
Чтоб вышла песня, а не шум.*

*Он сделал вдох - но не глубокий,
И воздух задержал чуть-чуть,
Потом, не надувая щеки,*